少數族裔平等就業機會 安省應速立法加以保障

否則種族關係將更趨緊張惡化

【多倫多訊】安省平等工作聯盟星期四發出警告說，省府若再不立法，保障少數族裔，殘障人士及婦女的平等工作機會的話，安省的種族緊張關係還會升高。

聯盟在警告中表示，他們希望省府能立即展開立法，規定公私機構，今後聘用少數族裔、婦女及殘障人士的名額，並限定公私機構，在限定時間內，達到雇用足額少數族裔及其他人士之目標。

聯盟提出上述要求，其依據主要係來自省府一個種族關係特別工作小組之研究報告。

省府特別工作研究小組，在其報告中指出，改善種族關係根本之道，係在增進少數族裔人士之平等就業機會。

聯盟並指出，少數族裔或其他人士，如果連最基本的平等工作機會，均無法受到保障，那麼任何所謂改善種族關係之理想，均屬空談。

安省省長在一九八五年即曾保證，政府在保障少數族裔，婦女及殘障人士平等就業機會一事上，將會盡速立法。但遲至今日，安省種族關係正日趨緊張惡化之際，仍未見到省府有任何行動。

省府公民關係廳長蓋瑞．菲臘斯表示，他將於今年夏天，廣詢工商業界及社區領袖的意見後再做決定。

僑商前往遠東貿易服務中心多倫多辦事處尋找貿易機會，職員蘇武華（中）接待解說。（徐文采攝）

郵局溝通勞資關係 製錄影帶發給員工

被議員指責浪費金錢

【多倫多訊】雖然加拿大郵政局已經知道在六萬五千員工中，祇有百分之五十四擁有錄影機，但仍然對員工派發一卷宣傳錄影帶，作為改善勞資關係之用。

加拿大郵政局同時亦將一分已經擬定好問答文稿，給各地的公共關係職員，如果遇到新聞界查詢，可以照稿答覆。

郵政局全國公共關係總裁鄧臣表示，當局知道由於全加拿大祇有百分之五十四人口擁有錄影機，所以部份員工可能沒有錄影機，但為了改善勞資關係，仍然派發錄影帶給員工，希望他們自己能作其他安排觀看，同時他們附寄上一本宣傳冊子，解釋郵政局的勞資關係。

這項名為加拿大郵政局年報的錄影帶，據說是與員工溝通的一種新方法。但郵政局不願透露製造這錄影帶的費用。

加拿大郵政工會估計，整個錄影帶要花費一百二十萬元。

自由黨國會議員當實齊表示，加拿大郵政局攝製這套錄影帶，實屬浪費金錢，並表示，你能想像到郵政局員工拿著爆米花及錄影帶拍攝店的門口，聲稱「我來觀看有關郵政局的錄影帶」？

新民主黨國會議員泰渠表示，錄影帶使到管理階層與員工距離拉得更遠。

華文著述獎開始接受申請

可向安省中華會館索表格

【多倫多訊】僑務委員會主辦華僑文教國聯合總會七十八年華文著述獎接受申請，區分學術論著、文藝創作及新聞評論獎，希至安省中華會館索取表格，六月底截止，逾期不予受理。

參加資格：學術論著獎，最近二年內在海外已出版或發表之華文學術論著，包括人文、社會、自然科學之著述。文藝創作獎，最近二年內在海外已出版或發表之華文文藝創作，包括小說、戲劇、散文及詩歌等。新聞評論獎，最近一年內在海外華文報發表之新聞評論，包括社論、專欄、短評、專論。

前二者，一人以一作品為限，其餘作品可作為參考之用，有關華僑問題之著作，其作者及出版地點，均不以在海外為限。後者作品，以選送五篇為限，餘均為參考作品，未署名者，並須經報社之證明確係申請人作品。

僑聯文教基金會分別聘請專家評審及核定，學術論著及文藝創作獎各二名，新聞評論獎一名，除發給獎狀獎章外，並贈獎金新台幣二萬元。申請作品優良而未得獎者，得酌予獎勵。七十八年十月廿一日華僑節公佈，並定期贈獎。

汽車保險改為公營

新民主黨雷依呼籲

【多倫多訊】安省新民主黨領袖雷依星期四發表呼籲說，安省汽車保險，目前一片混亂，解決的根本之道，乃在汽車保險公營。

雷依並指責省府，負責汽車保險事宜的官員，對保險一事，毫無所知。是以歷來只是頭痛醫頭，腳痛醫腳，從來沒有長遠之計畫，及既定政策。

雷依並向民眾呼籲，希望大家能聯合在一起，形成公意，以迫使省府在汽車保險一事上，早些採取公營的做法。

雷依認為汽車保險公營後，由於不再以營利為目的，除可節省人民保費外，辦事效率亦可增進。

雷依並表示，週三省議會復會後，新民主黨將要求緊急討論汽車保險公營的議案，以加速保險公營理想實現之速度。

省長彼得遜在上週二接受記者訪問時曾表示，省府今年限定汽車保費漲幅，為百分之七點六及維持現行計價制度不變的做法，並不意味省府有將汽車保險收為公營的想法。但第二天，省金融處處長艾斯頓接受記者訪問時，卻又表示，省府並未排除汽車保險公營之可能性。

目前省府正在展開「無過失」汽車保險制度的公聽會。無過失汽車保險制度，主要係降低保險業者在車禍訴訟案中之法律費用，從而也可減輕投保者之保費負擔。

公聽會預計今年六月可結束。屆時若一切圓滿，省府可能會於明年六月起先實施無過失汽車保險制度，觀其效果後再定行止。

各國際性廣告公司 擬在蘇聯設分公司

【多倫多訊】華特湯遜廣告公司（J. Walter Thompson）主席布頓萬豐表示：由於蘇聯積極開放外國投資進軍國境的大門，所以各主要國際性廣告公司正積極準備在蘇聯設立分公司。

布頓萬豐是從紐約前來多倫多市參加華特湯遜廣告公司成立一百二十五週年紀念。他強調，蘇聯社會日漸趨向消費者至上的社會，所以需要大量的外商投資活動，它需要資金來推動經濟繁榮。

萬豐又稱，華特湯遜廣告公司與其他大廣告公司一樣，會小心實實地研究蘇聯的廣告市場。預測該公司在明年將有代表在蘇聯境內。

他估計一些跨國公司要在蘇聯開業時需要一些有份量的廣告公司幫助他們推銷產品。

當記者問及，廣告公司是否有可能在蘇聯正式開分公司，萬豐表示無人會知道，但只要百事可樂仍在蘇境內，相信這是可能的。

華特湯遜廣告公司大約有一百八十四家分公司，分佈在三十七個國家。其中包括歐洲、曼谷、日本、中華民國、新加坡，並且透過香港分公司在中國大陸媒體刊登廣告。

同時萬豐表示，在未來五至十年，中國大陸將是一個十分重要的市場。

耆老服務協會 推行家務料理

【多倫多訊】多倫多華人耆老家居服務協會，現正推行一項家務料理服務計畫，為處理家務有困難的人士提供服務。希望獲得該項服務者，可電五八五—一〇一三郭太查詢。

托福試預備班 每週上課三天

【多倫多訊】思……中心聯辦的「托福試預備班」，逢星期一及星期三下午五時至九時，假該中心上課。此項課程專為考入大學之外地學生而設，有志者可親臨班上報名。

天氣報告

四月廿二日：多雲 最高：C九 最低：零下C四

四月廿三日：多雲 最高：C十二 最低：零下C二

杜蘭郡房地稅 漲幅接近兩成

【多倫多訊】杜蘭郡郡議會已同意，今年該郡房地稅的漲幅為百分之十九點八。平均該郡民眾房地稅增加四十九元。

以上漲幅只是郡部份之房地稅。至於各市的房地稅漲幅，目前尚未決定。各市表示，將盡量避免二位數字的漲幅。

杜蘭郡民眾的房地稅，除包括郡、市部份的房地稅外，還有一項教育捐。雖然各市今年的房地稅漲幅，不超過百分之十，但現已有謠傳，房地稅中教育稅捐部份，可能會增加百分之廿七。

如教育稅捐果增百分之廿七，今年杜蘭郡郡民的房地稅總增長金額可達一百元。

延伸士拜丹拿地鐵 省交通廳願予補助

【多倫多訊】省府交通廳廳長艾德．富頓星期五表示，省府極願補助大多市延伸士拜丹拿地鐵線，但新建斜普街地鐵線則暫無可能。

省府即將補助大多市延長的士拜丹拿地鐵線全長有一英里，延長線段，為自威爾森街（Wilson）至斜普街（Sheppard）。富頓在宣佈中表示，延長士拜丹拿地鐵線，對大多市的捷運系統影響重大。

富頓指出，省府目前暫不考慮興建斜普街地鐵線的理由係因經費不足。日後是否仍有可能考慮此一新地鐵線，目前尚無從知悉。

士拜丹拿地鐵線延長後，對增進大多市東北方約克郡的公車捷運系統，有極大之方便。

士拜丹拿地鐵線延長一案將費時五年，耗資一億六千至一億八千萬元。大多市議會訂於週三討論此案。

活賢松柏社 為耆老服務

【多倫多訊】活賢松柏社為活賢社區中心華裔耆老節目部屬下的組織，成立於一九七二年，迄今已有十七年，社員有一千六百餘人。一九八〇年，活賢中心更撥一隅之地，成立中國廳，為華裔社員休憩之所，別饒風味。

活賢松柏社宗旨，為增進各社員社交活動，發揮互助精神，提供文娛康樂活動。經常性的活動有：美術班、詠詩班、太極拳班、粵曲班、午餐會、生日會、電影欣賞。

非經常性的活動：參觀、旅行、醫學講座、法律講座、老人福利講座等。

該社為協助華人護理安老院的籌建工作，竭盡綿力。除由松柏社基金撥捐壹萬元之外，各社員更不斷捐款，盡集腋成裘之能事，目前已籌集善款有八千多元。

現與東城音樂社聯合舉辦粵劇義演，盼各界善長、萬眾樂於慈善、欣賞粵劇之餘，慷慨解囊，共襄善舉。

該社地址：皇后東街八三五號，查詢電話：四六九—五二二一。

嗣萍舞蹈團排演滿族民間舞「豐收舞」。

辯解代大學生撰寫論文 扯上娼妓業和莎士比亞

【多倫多訊】自從北約克市一家快速論文服務公司，代學生寫作論文的案件，被揭發並接受警方調查後，該公司的律師巴瑞．福斯，星期四表示，警方調查快速論文服務公司的做法，係不合常情的。

福斯指出，代寫論文的行業，論其歷史，可能與人類最古老的行業，「娼妓業」同樣久遠。同時至今還有人，在懷疑莎士比亞的作品，是否真係自己所做。

目前快速論文服務公司，又宣稱，他們代寫大學論文之服務，只是代學生做研究的工作。學生在獲得該公司之研究資料後，論文還是得自行撰寫。

但前幾天警方調查顯示，快速論文服務公司，確有從頭到尾，包辦到底的代寫論文服務。每頁收費在廿元左右。警方目前仍在擴大偵察，以了解此一行業在安省境內分佈之情形。

而且快速論文服務公司，代大學生寫作論文，已有十年的歷史，怎麼會突然在一日內變成非法行業，而被警方查封調查，豈不大異常情。

為慶祝孟嘗會廿五週年 嗣萍舞蹈團將精彩演出

【多倫多訊】由劉嗣萍領導的嗣萍舞蹈團，為慶祝孟嘗會廿五週年銀禧紀念，定四月二十三日（星期日）下午二時，假哈拔街二八六號哈拔學院，舉行「青蔥翠柏」舞蹈公演。愛好舞蹈的人士，屆時可以欣賞精彩的舞蹈。

此次公演，內容豐富多采，節目包括陣容強盛的「羽扇舞」，古典舞蹈中的武舞「弓舞」，絢麗如幻、恍似仙境的古典「霓裳羽舞」，取材敦煌壁畫佛像彩繪的「飛天」，輕快活潑的台灣「山地舞」、及少數民族舞蹈，還有特別為歡祝孟嘗會銀禧紀念而編的「奔流」等中國古典及民族舞蹈，並加插一項民俗舞，分別由少女和兒童擔綱演出。

該舞蹈團，月來加緊練習，並定於四月二十二日（星期六）下午二時半，假哈拔學院舉行演出前最後排演。

該項公演門券分廿五元及八元兩種，購票地點：華埠畫書公司、寶芝林健康中心、康健藥材行、寶芝林藥所。查詢電話：七五六—〇八八五。

嗣萍舞蹈團成立於一九八四年，宗旨為推廣中國民族舞蹈，發揚中華文化藝術。該舞蹈團最近曾代表孟嘗中文學校及光華中文學校，應中文電視邀請，參加「四月四日兒童節」慶祝活動，分別演出「紅綢舞」、「羽扇舞」、「彩帶舞」及「弓舞」等精彩舞蹈多個。

此外，該舞蹈團，已接受多倫多天主教華僑中心的邀請，於四月二十九日，在S… Centre的中國音樂表演晚會演出。另天虹體育館的開幕儀式中，亦會演出節目。

盲童遭毆打 有人代出氣

捉住施暴少年 狠狠揍他一頓

【多倫多訊】一名青年學生在校園內執行正義，引起各方面的關注，恐怕這種以暴易暴的行為在學校中擴散。

四月十日一名十四歲的盲童，在放學回家中途，被六名青少年截停，其中一名少年將盲童抓緊，然後其他青少年就用腳踢盲童的頭部。

稍後大多市警察將一名十五歲少年拘捕，並落案控告該少年非法暴力襲擊他人身體。

該名被落案少年於十七日在費爾文公共學校（Fairmont Public School），突然被一名高年級學生用拳頭毆打他的眼，並毫無交加地襲擊他。

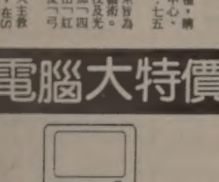
該名高年級學生在毆打時稱：「作為盲人及被毆的滋味如何？」並向被毆少年索取七十五仙。

警察表示，該名高年級學生顯然是在校園內執行「家法。」

被毆少年在事後，到私人醫務所求醫。警方將該名毆打他人的十六歲學生拘捕，並落案控告襲擊，及違反緊守行為法令。

電腦大特價！

本公司專門出售IBM兼容（私人電腦），適宜學生、專業及商業用途，現特價期內，凡購買以下任何全套電腦送STAR NX1000 或 EPSON LX 800 打印機全部，送完即止



XT88-10Mhz	640K,30M H/D,360K F/D	$1,395
AT286-12Mhz	640K,40M H/D,1.2M F/D	$1,895
AT386-20Mhz	1M,40M H/D,1.2M F/D	$2,895
AT386-24Mhz	1M,40M H/D,1.2M F/D	$3,199

* All includes TTL Monitor, Keyboard, Parallel/Serial Port, Full 1 year warranty.

歡迎來電查詢其它硬件或軟件價錢

RYELLE Software Design 825 Denison Street, Unit 5, Markham, Ont 470-8700

FRIEDBERG MERCANTILE GROUP 富來寶期貨公司

347 BAY STREET, 2/F, TORONTO, ONTARIO M5H 2R7

期貨指數(CRB INDEX)???

通貨膨脹，萬物上漲

如何利用期貨指數？

免費講座

4月19日星期三下午 5:30-7:00

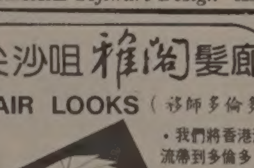
由李華 先生主講

864-9561

尖沙咀 雅閣 髮廊

HAIR LOOKS（移師多倫多）

・我們將香港潮流帶到多倫多・



典雅・脫俗

陳國治 (RAYMOND CHAN)

・傅漢倫・

WEST HILL SHOPPING CENTRE

4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)

281-3541

特別皮膚護理｜暗瘡治療｜活細胞

日夜新娘化粧 — 電腦永久脫毛 — 全身局部減肥

黑斑雀斑蝴蝶斑去印 — 修手腳甲假甲 — 個人化粧班

專業 PROFESSIONAL 護膚美容中心 ESTHETIC & BEAUTY CLINIC

☎ 598-3121

登打士西街442號2樓（金門餅家隔鄰）

SPRING SPECIAL

四、五月春季大減價

1) 局部電腦減肥 健胸治療 → 半價 $32.50

2) 特別皮膚治療 基本按摩護理 → 免費 $20.00

3) 新娘化粧 伴娘化粧 → 半價 $30.00

4) 紋眉、紋唇 紋眼線，電睫毛 → 八折

5) 高級化粧，護膚品 → 九五折

★免費查詢去暗・去肉粒・暨容問題

無痛紋眉・眼線・唇線｜電眼睫毛

世界日報訂報單

如蒙讀者訂報，請將這張訂報單填好，並附上支票一張。

寄：

WORLD JOURNAL

415 EASTERN AVE.

TORONTO ONT.

M4M 1B7

於辦公時間內 9:00AM-5:00PM

詢電：(416)778-0888

姓名：

寄報地址：

訂期：＿＿＿ 金額：＿＿＿

（全年訂費$90，半年$54，三個月$33。）

心臟病癌症等長期疾病 將使加國一年耗費千億

若能提倡良好健康習慣・將可預防這些疾病

【渥太華訊】聯邦健康衛生部一官員表示，心臟病、癌症和其他症狀的長期疾病，一年令加拿大的經濟和醫療制度耗費一千億元。

國內醫療專家表示，如果聯邦和省府能將醫療開支中的一大部份撥作提倡良好健康習慣用，許多這類疾病是可以預防的。

目前在多倫多參加全國第一屆長期疾病研究會的二百多名醫療官員，同意上述醫療專家的看法。

這些與會人員參加此會議的目的，是研究長期疾病的特性、分佈情形和所造成影響，並試著找出預防辦法，以減少個人受苦和對全國經濟造成負荷之情形。

聯邦化驗中心疾病控制主任威格醫師表示：「長年期疾病所致之成本，估計約一千億元，大約是聯邦赤字的三倍。」

威格醫師又說：「國內人口漸老化，可以預言長期疾病的花費，在未來會升高。」

他並指出，人活得愈長，愈有染上長期疾病的風險。

上述的一千億元，包括長期疾病所造成的直接和間接耗費。

直接的耗費，包括有藥物、治療和住院等成本。間接的耗費，則包括因早逝造成的收入損失，和因行動不良所損失的時間。

服務公司吹起歪風 代大學生撰寫論文

警方重視展開調查期能遏止

【多倫多訊】本報日前報導大多市有服務公司代大學生寫論文一案，目前正在擴大中，警方並在調查此類服務在全省分佈的情形。

目前已被揭發的一家公司為約克大學附近考利爾街的快速論文服務公司（Custom Essay Service）。

據該公司一位不願透露姓名的服務人員表示，快速論文服務公司代學生寫論文，平均收費每頁約在十八元至廿二元之間。

論文長短視論文題目難易而定，短的可達四頁，長的亦可逾卅頁。

這位職員亦表示，該公司代寫論文的生意大多來自約克大學，其他亦有來自多倫多大學，當爾森大學，滑莎大學，倫敦大學，渥太華大學及艾德蒙吞大學等。

在快速論文服務公司內服務的人員有在學學生、畢業生、碩士，甚而博士。可謂人才濟濟。撰寫大學論文對這些專家來說，可以說是輕而易舉。也由於大多市內大學、學院林立，是以快速論文服務公司的生意卻有應接不暇之勢。

據上述不願透露姓名的學生表示，以該公司代寫論文生意如此興旺，而在學學生又無有不希望獲得好成績者，是以他相信在安省內代寫論文的公司，決不止快速論文服務公司一家。

警方目前正與省內各大學聯合調查此類代寫論文公司在省內分佈之情形，以期一網打盡，杜絕歪風。

政府擬將削減的失業保險金 轉作協助高中大學生

【渥太華訊】青年事務部部長查瑞斯特日前表示，聯邦政府考慮將削減失業保險金所省下來款作職業技藝訓練計畫用的經費，轉而用以協助高中、大專學生。

查瑞斯特表示，這些由失業保險金省下的三千二百萬元，可能自明年起，轉作上述協助高中、大專生的計畫用。

查瑞斯特辯護該經費轉用政策，表示將上述費用用以訓練這些未畢業即輟學的百分之三十學生——未來的失業者——可能更為划算。

自由黨批評就業政策的眾議員艾蒙德嚴厲抨擊該政策，稱其開倒車，並指責聯邦政府轉移經費，令失業人受害，而去恢復其早先削減的計畫。

艾蒙德表示：「我們支持建教合作的教育，但這些費用應由國庫稅收支付，而非藉削減失業福利而支持之。」

查瑞斯特表示，聯邦政府今年擬斥資九百萬元，撥援五十個建教合作教育計畫，以協助在學時期接受就業訓練的高中和大專生。

有人批評此教育計畫過於老舊，不符今日所需。查瑞斯特辯稱，加拿大不需要新的計畫，所需的是改變整個制度，改變態度想法，以及改變處理就業市場的方法。

【多倫多訊】聯邦移民就業部長馬多葛日前在多倫多的一項記者會表示，她上周所宣佈的失業保險制度改革，其中一些改變是「相當嚴重」的。

馬多葛表示，在一些國家，工人辭掉工作後，無失業保險金可領。她表示，聯邦保守黨政府認為這種情形是極端了一點。

馬多葛亦認為，上述的改革，延長辭工工人等待失業保險金的時間，可謂相當嚴重的懲罰。依馬多葛所提的改革計畫，辭工工人要等待七至十二星期，始能領到失業保險金。依現行辦法，他們只需等待六星期。而依改革計畫，其收到的失業保險金，僅是薪資的百分之五十；而現行制度，則可領到薪資的百分之六十。

此外，在改革計畫中，現行用於失業保險金中的十三億元，將分配用於職藝訓練、產假福利和病假福利等。

被問到何以在去秋聯邦大選時，未在競選活動中提出此改革計畫時，馬多葛答稱聯邦政府是在大選之後，才真正研究改革失業保險一事。

紐省政壇大轉變 成為自由黨天下

【聖．約翰斯市訊】紐芬蘭省的政治潮流，十七年來首度轉為自由黨的紅色。

在日前紐省的選舉開票結果，自由黨因嚴密的組織作戰，對紐省人民發聲欲改變加拿大最貧困省份的經濟，實有必要來個改變，而奪得三十一席，擊倒得二十一席的保守黨。

自一九七一年來，紐省自由黨人初嘗勝利的滋味。但勝利中夾雜著苦澀；該黨的領袖威爾斯（Clyde Wells）卻在他的選區內，以四十二票之差敗給保守黨的代理省長維吉（Lynn Verge）。

這次選戰，自由黨和保守黨在選票獲得比率，幾乎平分秋色，保守黨甚至略略領先。據一千八百九十六個開票所的開票結果，保守黨的獲票率為百分之四十七點五，自由黨百分之四十七點三，新民主黨百分之四點五。

限制排放汙染廢氣 政府開始草擬計畫

【渥太華訊】聯邦政府已開始草擬計畫，削減形成「溫室效應」主因的二氧化碳排廢量，該計畫將是聯邦打擊交通車輛所造成有毒空氣汙染的大型計畫之一。

該打擊空氣汙染的大型計畫，將包括在五年內實施嚴格廢氣排放限制，管理所有引擎、汽車燃燒汽油、柴油所排放出的氮化物，和其他有毒物質。

該計畫主要目標，是降低危害健康和環境的氮化物與其他有害物質百分之三十。但除此外，聯邦的科學家並要求減少百分之二十的二氧化碳排放量。

聯邦政府和交通部已完成廢氣控制的初步辦法，其運用範圍可及於非陸上用的車輛、航空器、海上交通工具。該管制法類似過去二年用以管理汽車和輕型卡車的辦法。

渥太華擬提高汽車和卡車的廢氣管制標準，並擴及其他移動的交通工具。以免未來交通運輸量增多，到了本世紀末，增加百分之二十四的氮化物排放量。

聯邦政府草擬這些管制法，呼籲技術性的改變、適應新觀念、改善燃料品質，以期降低二氧化碳和其他有毒廢氣。這是聯邦首度正式探討二氧化碳的整個廣面問題。

失業保險金是為保護失業者

碧海（下）

這裡，再以具體數字和事例來分析一下馬多葛「強迫」失業者資助經濟繁榮和償還國債的事實。

馬多葛部長計畫以二億三千萬元的經費，來鼓勵和督導私人企業做職業重訓和技術發展。眾所週知，這一政策從來沒有成功過，加拿大的企業主是西方工業國家中最差的勞工職業重訓者之一。其次，私人企業的職業重訓，應由私人負擔，聯邦政府的一位勞工力量重組顧問曾建議，對於沒有職業重訓制度的私人企業，應向他們徵收百分之一的「薪金稅」。可是馬多葛早已拒絕了這一建議。

根據過去的經驗，如果渥太華決意用失業者的金錢去鼓勵私人企業職業重訓，很多大型的外國公司，像「國際商用機械公司」（IBM）、「通用汽車公司」，會樂於用這筆錢來提高他們的電腦程式員、電腦工程師、機械工程師、電機工程師在加國市場的競爭能力，這顯然不公平、不合理。

最後，按照某些反對失業保險改革的法律界人士稱：渥太華沒有權力將部份保險基金轉為別的用途。再重複一句，人們繳納失業金，是為了保障失業安全，誰也無權改變此途。

事實上，減少失業金和縮短領取期限是一種變相的增稅，這樣「增稅」，不必求得選民的同意，不必經過國會的質詢，只要將現有的政府變動一下就達到了目的，據說很多律師已經開始起草準備控告聯邦的此一措施。馬多葛表示，渥太華在正式實施她的改革計畫之前，將會聆聽公眾的意見，她可以期待十分強烈的反對聲浪。

馬多葛在對外談話中已承認，四月二十七日的威爾遜預算案，必將提高失業保險費，這就使這一改革成為「雙刀齊下」的宰割運作。渥太華一方面通過提高失業保險費，另方面通過「宰割」失業保險基金來增加稅收和減少支出，以期達到削減國債的大目標。財政部長和移民就業部長的「雙刀」政策配合得天衣無縫，但是被宰割的卻是勞苦大眾。

對於千百萬以薪金度日的加國公民來說，四月二十七日的聯邦預算，將使他們面臨兩個命運：有安穩工作和專業技巧的人，他們的糧單張會「縮小」，不幸失業的人或是生活在經濟衰落地區的人，應該作好過艱苦歲月的思想準備。

四月二十七日以後，加拿大每一個勞工的生活水準都會有不同程度的下降，特別是不幸失業的人。

楓樹下

聯邦最高法院裁定 民眾有權在任何一省營生

【渥太華訊】聯邦最高法院日前裁定，加拿大人不必住在某一省內，才可在該省謀錢生活。

最高法院以三票對二票所作成的裁定，有助於多倫多的律師事務所McCarthy and McCarthy，成立為全國的法律公司。該公司為全國最大的法律公司，在溫哥華、渥太華和安省倫敦市均設有辦公室。

最高法院裁定，阿爾伯他省法律協會禁止省內律師為一家以上的法律公司工作，或不准他們成為某些非設於同省之公司的事業合夥人或職員的規定，是違反憲法精神。

人權憲章規定，每位公民或擁有永久居留權的每個人，均有權在任何一省營生。

佛瑞斯特法官表示：「公民身份賦予一項權力，人人得以依願在本國任何地方尋找工作營生，而無需受省界所限。」

他表示，一個人可在某一省謀取生活，而無需當事人住在該省內。

佛瑞斯特法官表示：「此種見解符合人權憲章所賦予『人民有遷移權力』的精神。」

信和集團 最新貢獻

信和中心
▲預售期內特價優待
▲每呎售價由$83起
▲1440呎單位只售 $138,000
▲990呎單位售 $82000及$108000
▲現已動工，年底落成
▲工料上漲，欲購從速

信成中心
▲只餘單位數個
▲地點一流，交通方便
▲自用或投資，勿失良機

預售處：50 WEYBRIGHT COURT, UNIT A1
電話：299-3320
蘇明漢實業代售
吳超賓 499-4200（公司） 292-6718（住宅）
陳自健 499-4200（公司） 493-4393（住宅）

佳業地產公司 Aceland Realty Inc. REAL ESTATE BROKER
TELEX/ 06-986391 TOR ACELAND
■ 3850 FINCH AVE E. SUITE 401 SCARBOROUGH(TORONTO) ONT CANADA M1T 3T6 TEL/ (416) 293-9911 FAX/ (416) 293-1166
■ 163 WILLOWDALE AVE NORTH YORK(TORONTO) ONT CANADA M2N 4Y7 TEL/ (416) 730-9911 FAX/ (416) 730-1166

△VILLAGE BY THE GRANGE
中區唐人街時裝店生意出讓。生意好，業務發展潛力大。開價兩萬五。請電：李志標GEOFFREY LI 293-9911/286-6789

△3366呎（新盤）
BAYVIEW/16 另一貢獻。四大睡房雙車房。建造時加工特別結實大堂、廚、廁、洗衣房高級瓷磚舖地。弧型樓梯直通地庫。家庭廳及廚房步出後園。自動車房門。中央吸塵。業主另置物業急讓！只售$549,000！有意請電：陳俊汎 LARRY CHAN/何偉民 JOE HO 293-9911/565-4533

△士加堡美蘭中心鄰近
二層半獨立屋，四睡房，單車房，飯廳客廳及廚房各有窗，光猛寬闊交通購物非常方便，只售249,000。有意者請電：SOPHIA TIEU（邱太）299-3236/441-1603

△北約精選
LAWRENCE/UNDERHILL 大地段，地區好，三睡房兩廁，土庫完成睡房及水吧康樂室，叫價39萬餘。請電：293-9911 許一帆 ALFRED HUI/吳翠芝 ELIZABETH CHENG

△廿九萬餘兩層獨立雙車房磚屋
數步到WARDEN/STEELS，車站學校三和飯店，主人套房土庫完成主層家庭廳。請電：繆（苗）強 HENRY MAU 293-9911/九時後 291-6736（通粵、越、國語）

△BROCKVILLE 遊暑聖地三層大廈地層餐館約 2400 S.Q.。二三層分三柏文共約 2700 S.Q座於市心鬧中，舉步河堤遊樂部，數分鐘到401 & GOTRAIN 只叫價廿三萬餘。繆（苗）強 HENRY MAN/陳志輝 STEPHEN CHAN 293-9911

△商業樓宇出讓
投資者精選，位於中區唐人街極旺地帶，舖面闊達廿四呎，面積佔四千餘平方呎。潛質優厚，開價九十餘萬。請電：293-9911 何偉民 JOE HO/莫枝漢 OLIVER MOK 321-2297（夜）

△五年新全磚獨立靚屋
BRIMLEY/STEELES 光猛向南，三睡房三廁，半完成土庫，只售廿三萬八。請電：293-9911 許一帆 ALFRED HUI/陳朱小雲 MISAN CHAN

△全磚獨立新大屋數間
KENNEDY/FINCH至SHEPPARD 地點數處，圖樣多款可選，意大利手工及設計，橡木地板，四大睡房，交通方便，近好學校，夏季左右入伙，新移民最佳選擇。有意者請速電：呂東如（GARY LUI）293-9911/（晚）293-2486

△最佳投資
BATHURST/ST CLAIR附近四個兩睡房柏文，全磚建築，四個單位車房及兩個車位，全部交吉，每單位可租$1,100。土庫可改造兩個柏文，樓上也可加建兩單位。地段特大，有零點六七英畝。請電阮步雲 BILL YUEN 293-9911

△BAYVIEW夾十六街
全新三千餘呎大屋，五大睡房，全部套房，三車房，58呎特闊地段，旋轉樓梯由土庫至二樓，另有一樓梯到土庫。名意大利建築商精心建造，用料一流。尚可選擇材料顏色或更改圖則。一連兩間，可供選擇有示範屋可以參觀。詳情請電：甄偉栢 VIVIAN YAN 293-9911

△MARKHAM快餐店出讓
位於MARKVILLE SHOPPING CENTRE內，每週生意達四千元生意潛境一流，適合家庭經營，叫價八萬餘。請電：黃錦新 KINSON WONG 293-9911/293-7368

△士嘉堡車房出售
可作汽車車身及機件修理，特大車房及停車場，樓業連部份生財器具價祇八十萬元，機會難逢。

△投資物業
士嘉堡工商業或寫字樓單位出讓，絕佳地點，價由五十萬餘起。大埠商場，三A租客，包括MACS, TIM HORTON及DRUG STORE等，價祇百七萬。

△士嘉堡豪華巨宅
全新獨立屋，名意大利建築商精心建造，62呎地段，四大睡房加書房雙門出入，旋轉樓梯直達土庫門牌十八號。可選材料或顏色。開價六十餘萬。請電：293-9911 鄭浩樑 PAUL CHENG

△KING/BATHURST上居下舖
六年新全磚三層，混凝土地台，一柏文一店舖，複式柏文，三睡房，主人套房，店舖面積一千餘平方呎鄰近商業新發展區，叫價八十萬餘元。

△市中心獨立屋
全磚獨立三睡房，土庫分門出入，可改作二伙人屋住。二個四件頭浴室，二廚。裝修美侖美奐，保養一流，二分鐘步行至巴士站，五分鐘直達地鐵。柚木地板。業主已另購物業，決定割價求讓，祇廿六萬餘請電：居紹攸 ALBERT JUE 293-9911公/470-7625住

△士嘉堡TRIDEL豪華柏文
兩睡房+DEN及1睡房+DEN數間，主人套房特大。室內光猛整潔。每單位有車位兩個。價由十七萬餘至三十餘萬不等。

△BAYVIEW & 16th 豪華住宅
三千六百餘尺全磚到頂雙車房。六大睡房。主人套房特大。內部裝飾精美華麗。名建築商精心建造。祇售五十餘萬。請電：293-9911 楊思曾 JOSEPH YANG

△輕工業及寫字樓單位出租
位於MARKHAM或士加堡區數間鄰近公路，單位面積500呎至2000呎左右，租金便宜，工業單位有貨車上落大門及平台。

△士嘉堡工業地王
全新大型工業中心，地點旺盛，交通方便，工商業集中，單位面積是1290呎出售，可作多種營業，即可入伙。詳情請電：蔡美麗 HELENA 293-9911

△全磚半獨立入息屋急賣
五分鐘步行到DONLAND 地鐵，三睡房，土庫完成，另有一睡房一餐廳，全屋柚木地板，新窗門保養完美，叫價廿三萬餘。

△叁號北約區鎮屋
地點鬧中帶旺，鄰近新舊商場林立，交通巴士便利，是北約區未來發展中心之一。屋內新油漆新暖氣爐、中央冷氣，三睡房土庫完成，有車位勿失良機。請電：張加發 TRIEU 293-9911

△士嘉堡東區全磚屋
全磚獨立兩層屋，3＋1睡房，有1800多呎，主人房套浴，家庭廳有壁爐，完成土庫步行至公園學校及購物，專線特快巴士至Kennedy地鐵。近Sheppard及401，交通方便。價廿餘萬。

△東區新盤
DUNDAS夾GERRARD 全新裝修兩層排屋，樓樓新淨，三房兩大廳，另特大廚房，廚櫃多，磁磚靚。全新保暖牆，隔熱窗、電風扇等等不能盡錄。後有雙泊車位，稅特平。叫價二十餘萬。請電：陳志輝 STEPHEN CHAN 293-9911

△登號門牌士加堡富貴大屋
舉步到兩線巴士站，步行到士嘉堡郵商場，雙車房，八大廳房，主人房有套浴，主層洗衣房，橡木旋轉樓梯，後園精心設計，只售三十餘萬。

△士加堡雙車房四睡房精選新盤
近McCOWAN/FINCH兩線巴士，十分鐘到士加堡TOWN CTR，舉步到東海酒樓，橡木樓梯至精美完成土庫，中央冷氣，電動車房門等等俱全，保養如新，只售三十二萬。請電：何家齊 CASEY HO 293-9911

△士嘉堡柏文出讓
近建國酒樓及各大唐人商場，兩分鐘車到401公路，兩房兩廳，設備完善。只售十六萬餘。

△士嘉堡靚地出售
三塊任選，各50×150呎地段，可建三千二呎以上新屋。近太平洋酒樓，地點鬧中帶旺。投資者或建築商，請勿失良機。請電：何偉民 JOE HO 293-9911

△BIRCHMOUNT/HUNTINGWOOD
鎮屋，全新裝修，地點優雅，三睡房，完成土庫，舉步到學校、TTC、購物，可隨時入伙，價十九萬餘

△MARKHAM/STEELES
L-HOUSE 全磚向南，雙車房，三或四睡房，主人套房，1700呎至2100呎，全新屋，價廿九至卅萬 請電：賴惠珊 ELAINE 293-9911

△ELLESMERE/MEADOWVALE
新盤，二千六百餘呎，全磚獨立，四睡房，瓷磚浴室，價卅五萬。

△BRIDLETOWNE CIR柏文
三睡房，主人套房，兩浴室，洗衣房，交通方便，舉步購物商場、學校，叫價十九萬五。詳情請電：黃正傑 PAUL HUANG 293-9911/293-2087

△東區免管理費靚排屋
芝蘭與錦士街十餘年新三睡房大客廳土庫完成單車房車路可泊兩部步到學校巴士站，價廿萬餘。

△士嘉堡30'×150'大地入息屋
近新光酒樓，半獨立平房，土庫完成一睡房，分門出入，兩廚兩廁雙車房，數分鐘步到美蘭商場，價廿六萬餘。
請電：繆（苗）超 JASON MAU 293-9911/九時後 463-4107

△MORNINGSIDE靚屋出售
四睡房SEMI. 完成土庫，後園背公園，新裝修，近中小學校、網球場及康樂設施，GO TRAIN、TTC及商場。

△DONUT咖啡店/士多二間出讓
位於DON MILLS/EGLINTON及CHURCH/BLOOR ST.高級商業樓宇內，舖位易出入，生意額高容易打理，每星期五個工作天，時間好，投資自用均可。黃何婉宜 SUSAN WONG 293-9911/756-3680 葉家宏 CHRIS YIP 730-9911

△PICKERING鎮屋出售
平靚鎮屋，三大睡房，土庫完成，兩分鐘車可達401公路，鄰近購物及學校，開價十七萬餘。

△東區上居下舖出讓
位於東區興旺地帶，樓上兩睡房柏文有廚有廁，樓下有兩舖位，零售店及理髮店，生意連物業及生財工具，只售五十餘萬。

△士嘉堡獨立屋
近美蘭商場，三大睡房有套房，土庫完成，有WALK-OUT，主層家庭廳有火爐，全屋保養一流，開價卅餘萬。請電：293-9911 張超華 WILLIAM CHEUNG

△士嘉堡靚獨立磚屋
近MIDLAND/McNICOLL，名意大利MONARCH BUILT六年新三大睡房加一書房主人套房三厠浴單車房實用面積大約二千平方呎售價只$299,000。

△書院街上居下舖
近DUFFERIN MALL，全新裝修，第二三樓有四個兩睡房柏文每年租金可達四萬六千售$688,000 請電：何穎權 JOHN HO 293-9911/222-5240 馮錦權 QUYEN PHUNG 293-9911/494-5474

△向東南三睡房柏文
YORK MILLS & VICTORIA PARK，交通非常方便，三房兩厠兩面單邊，可遠望CN TOWER 價$208,900，連四件電器，一年新地氈及廚櫃。

△士嘉堡美容生意誠讓
九百多平方呎，裝修雅潔，設備齊全，現月租約八百元，價$39,000 連一切生財工具。請電 盧梁碧雲 VIVIAN LO 730-9911

台灣大專院校旅加西校友執委會
全票通過附校正副校長
趙翠慧田仲望獲得蟬聯

【溫哥華訊】台灣大專院校旅加西校友會附設中文學校校長趙翠慧、副校長田仲望獲得蟬聯。他們在最近召開的校友會十四屆執行委員會中，獲得全票的通過，敦請他們繼續主持中文學校的校務。

校友會中文學校是目前溫哥華最大的中文學校，學生人數高達七百五十人，除了設在本市培英中學的校本部外，前年二月在列治文設立了分校，今年二月又在本汝比設立了第二所分校。

早在校友會第十四屆執委會開會之前，校友會中文學校的教師便聯名簽署了一封給執委會的信，要求繼續聘請趙翠慧、田仲望為中文學校的校長及副校長。

趙翠慧原本希望只擔任一屆的校長，但在大家的愛護與支持下，決定接受校友會的託付，繼續努力以赴。

趙校長說，中文學校是一個大家犧牲奉獻的好地方，每一位教師大家都為僑教工作而努力奉獻，而且每當學校舉辦各項活動時，校友們更大力贊助參與。她說，僑教工作的推展如同播種，在播種的路上有那麼多志同道合的人同行，對她是極具激勵的。

她說，校友會中文學校在以往歷任校長、校務人員共同的捐輸出智慧與愛心，早已奠定了良好的基礎，今天她能推動中文學校迅速而具規模的發展，是佔「前人種樹、後人乘涼」的福。

趙翠慧希望在新的一個年度裡，能在教材與教具上，作更多更大的充實。她說，前任校長葉寬年女士在規劃主持這項工作上，已有很多的進展，他們要將每一本書的每一課，都編寫出詳盡的教案，並配合各種圖畫等教具，以使教的人更方便，學生也能以最少的學習時間，獲得最大的成果。

目前校友會中文學校最大的特色是，設立一些特別班，針對不同程度學生的需要，給以加強的訓練。同時為了提高教學效果，老師們不斷舉行教學觀摩會、教師座談會，以交換教學心得。

新西敏沿河濱官地廉售
轉手間賺了八百三十萬
新民主黨議員指為大醜聞

【溫哥華廿一日電】兩年來地價高漲的當兒，官地卻便宜到不可信的程度，去年夏天輕易售出，買方的地產商立時轉手，就賺了八百多萬，要照目前的估值，還要加倍。

這幅地皮在新西敏沿河濱一帶，由第六街街口往東直抵Merrivale，佔地一點一公頃，另有水域二點八公頃。

據英文省報的消息，卑詩省政府僅以估價的五分之一就售出了。在同一天買家一轉手，就賺進八百三十萬元。

昨天在省議會中，新民主黨議員勃伯．威廉士就大肆抨擊這筆交易可以算是又一大醜聞。他指責社信黨政府假私營化的名義對卑詩人民開了一次殘忍的玩笑。他指出，政府「急急甩掉公共的財產」，甚至絕不考慮到那個時候，這塊地價值已值一千萬元以上。

這幅地是由第一省會城市發展公司FCC經手，以二百二十萬元售出的，這家公司是附屬於卑詩省營企業公司BCEC，與新西敏市聯合經營的，但由域多利撥給經費。

照售地文件來看FCC於一九八八年一月七日將這幅地賣給一間只有號碼「卑詩330612」有限公司，這家公司當天就轉售給新西敏碼頭發展公司，售價是一千零五十萬元，轉瞬之間，這家號碼公司就賺了八百三十萬元。

在加拿大的美國銀行房屋部副主席李察遜昨晚表示他估計，該值一千一百萬元，是根據新西敏碼頭發展公司向他的銀行揭款而估出來的。又據新西敏市長陶波羅斯基指出，公司買入後，隨即申請將該河畔地帶改畫為商業住宅區，請准予興建八座二十五層高，擁有一百個居住單位的大廈。

參事法蘭西斯說，其中頗有令人猜不透的事，或許是人們想不到，也許是內有密謀，新民主黨的省議員說，唯有納稅人被「汙濁的售賣」所「欺騙」。

政府管理聯絡部長麥高對省議員說，決定要派出一位「高官」徹查，但他卻為賣地案辯白，他說，發展商除了付出原價二百二十萬元之外，尚需另付大約一千七百萬元的費用，該河畔之一點一公頃地及二點八公頃水下河床之地，需要伸展地基及築鐵軌傳車輛可以通過。但他認為這水陸兩地目前當可價值二千萬元，他想，名為私營化實是掠奪。

FCC總經理麥樂瑞女士，拒絕表示意見。

利用職業販賣毒品
路茲醫生涉案提堂

【溫哥華二十日電】在閩里市懸壺的醫生夏洛．路茲，昨日在新西敏地方法院提堂，被控利用職業，進行販賣毒品「鹼羅的」（Dilaudid）。

據醫學會發言人韓德理醫生表示，該會在其判罪之前不擬取銷其行醫牌照，暫時仍准診病。但該會下次開會時，將商討應取辦法。

該案由法官麥泰加主審，訊問三日，「所有」檢控官提出證據不足，被告律師即以證據不足要求撤銷該案。

根據以往紀錄，路茲醫生亦曾為自己開方購取此種止痛藥七百三十六顆，比較嗎啡的效力更強五至十倍。

該案已定六月十六日宣判。

中共學生要求民主自由
旅加留學生咸表示支持

【溫哥華廿一日電】中國大陸比較開明的黨領袖胡耀邦上星期六因心臟病撒手西歸，引起學生們聯起暴動，大喊要「民主」、「自由」，參加者成千成萬已鬧了四天，和警察大起衝突。旅加拿大的中國大陸留學生也紛紛表示支持大陸上的學生潮。

在南京、天津有一千學生在牆上貼大字報，上海武漢合肥等處的學生也跟著起鬨，抗議將來勢洶洶，國家電視新聞，已鄭重警告出警告，說明當局恐怕會難以容忍，學生的活動已超出「法律」範圍，現正盡力從速遏止。

昨天有千數警察衝入那些向共黨總部示威的學生群中，毆打二百名學生，有四十名受傷，逮捕了四五十人。

在加拿大留學的中國大陸學生的態度如何？他們大多表示，強迫大陸政府開放民主、自由，結束貪汙和開始改組，實在是有必要。

在卑詩大學，就讀的四百五十名中國大陸學生中，王海燕（譯音）說，學生們應該繼續抗議，他們比起其他老百姓被報復的機會較少。如果他們在中國大陸的公司工作，就恐怕沒有依自己興趣而選擇工作的自由。

王海燕於七十年代曾在大陸參加過同樣的學生運動。他說，以學生的身份來說，參加抗議運動他絕不懊悔。大多在卑詩的學生都同意。

多倫多大學中國學生會會長李克陳絲援指出她也要抗議，她願也在那兒參加，因為她愛自由，包括新聞自由、言論自由和選擇自由。

大陸的學生運動，國外的青年都加以支持，願他們增加勇氣力爭。

王海燕向本報記者表示，大陸以這項爭自由、爭民主的活動，一定會持續得很久，因為今年五月四日是五四運動七十周年。大陸各地來加拿大的中國大陸留學生，為中國前途，為民族命運，一定會支持這項運動。

據悉，卑詩大學的中國大陸留學生，將於最近舉行座談會，集中大家的意見，為國家、民族前途而效命。

汙油區救起六隻海獺
兩隻內臟受損死亡

【溫哥華廿一日電】阿拉斯加的伊克森郵輪觸礁後，漏油染汙，以致海產及沿岸鳥獸均大遭其殃，溫市水族館為拯救珍獸，特由災區救起六隻海獺，帶回溫市救治。

六隻海獺中，昨日一隻懷孕「母獺」和另一隻，同時斃命。

水族館發言人譚那迷說，我們本來救活牠們，結果如此，殊令人情緒低落。

那隻斷了臂，終於喪生的海獺，經驗過血液後，證實係吃了浮油，肝臟受損而死。

水族館職員仍在等候那隻懷孕「母獺」的血液檢驗報告，照看牠是本週初由阿拉斯加捉回來的六隻中最健壯的一隻。該館職員胡烈特說，研究牠們何以活不下去的原因是很重要的，其他四隻似乎都很穩定。

美國漁業及野生動物服務負責人員說，把救起的海獺送到溫哥華是無奈的，我們知道牠免不了會受死亡。許多人說，海獺移到別處，就會死掉。

譚那迷不同意這種說法，他說，我們過去五年救來的海獺，除了那兩隻，別無喪失，可算得是紀錄。

卑詩婦女染愛滋病
統計顯示有上升趨勢

【溫哥華廿一日電】卑詩婦女染患愛滋病的數字有上升之勢。

卑詩省性病傳染管制主任呂卡博士說，雖然患病人數仍不算高，但增加速度相當快。

到今為止卑詩已發現患上愛滋病的有五百一十五人，其中只有十四名女性，另外有一百一十七名女性驗血後，測出有陽性反應，帶有AIDS或HIV病原，通常五年至七年後會發病。

十四名患病女性中有七名相信係由性伴侶傳染得病，她們的性伴侶可能是雙性戀或吸毒。

五名婦女得病，係因輸血；一人係自己注射毒劑，另外一人，得病原因不明。

根據聯邦政府統計，一年前卑詩只有七名女性診出有此死症，現在升了一倍，至於將來，唯恐女性染病者恐怕會成為最大原因，而因輸血感染為會減少，因為捐血現已驗防含有愛滋病原。

由於全加之統計，新患愛滋病婦女，由一九八四年只有七名，而八七年已突增至卅八人。

「婦女與愛滋」一書的助理編輯呂戴爾堅四十城市，本周在溫市指出，新患者，在美國佔四分之一，比卑詩的高得多。

卑詩大學流行病學馬狄亞陳士說，美國的問題是因為靜脈注射毒劑的人增加和婦女貧窮沒有醫學照顧的「社會不利」，大有關係。

「新鮮空氣」攝影比賽

【溫哥華訊】卑詩省及亞省將有一萬名以上的業餘攝影家，拍攝「新鮮空氣」，以參加一項新鮮空氣攝影比賽。

這項特別的攝影比賽是由卑詩省、亞省的防癆協會與倫敦藥房聯合主辦的，目的在使人們接觸大自然，多呼吸清新的空氣。

以「新鮮空氣」為主題的攝影比賽，每年舉行一次，作品將分為體育運動類、休閒娛樂類、動物類、風景類及兒童類等，畫面要能表現出新鮮空氣的感受。

這項比賽有豐富的獎品，包括相機、鏡頭、越野車、釣魚用具、新力收音機、底片等，歡迎各界參加，四月十五日起收件，至六月一日截止。參加表格可向各地倫敦藥房、或防癆協會索取。

李廷光在卑大設獎學金

【溫哥華訊】華裔商人李廷光最近捐贈了三萬元，給他的母校卑詩大學，設立兩項永久性的獎學金，以獎助從事醫藥研究、以及自中國來加留學的青年。

目前擔任光華公司總理的李廷光，早年自卑詩大學畢業，最近捐出了三萬元給他的母校，設立兩項獎學金，指定獎給：

——自中國來加留學的青年一名，學業成績優良，而需經濟援助者。

——研究醫藥的學生一名，學業成績優良，而需經濟援助者。

李廷光是卑詩大學華人畢業生中，第一位在該校設立獎學金的人。

群益社兩項旅遊活動

【溫哥華訊】群益社將舉辦兩項旅遊活動，歡迎各界參加。

群益社說，他們定於四月廿八日組團前往北溫哥華作一日遊。五月廿四、廿五日，則舉辦溫哥華島兩日遊，有意參加這兩項旅遊活動的，可以電話二五五－三三二一與鄭女士連絡。

群益社說，他們經常的活動包括國語班、英語班、韻律舞班、外丹功班、歌詠班、乒乓球班等，都歡迎有興趣的人士前往參加。

群益社是設在華埠片打東街四九九號，他們還在星期一至五放映電影，平時並提供各種中文報紙及雜誌，供前往該社的人閱讀。

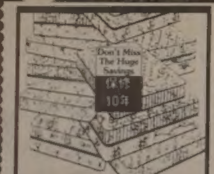
中山縣中學校友會成立

【溫哥華訊】溫哥華中山全縣中學校友會日前在一項聯歡宴會中正式成立，首屆理事會並在歡宴中就職。

被選為校友會會長的曹藥儒，是此間一位著名的攝影家。他們並有興趣被為校友會名譽會長。

溫哥華中山全縣中學校友會是在家家樂酒家舉行的，參加的校友百餘人，共有卅餘個僑團致贈花籃、賀電、賀儀或禮品，以作為他們宴會中抽獎之用。

歡迎光臨
MIDWEST FURNITURE
議價傢俬 BARGAINS
40 MIDWEST RD. SCARBOROUGH
1BLK NORTH OF LAWRENCE
WEST OF MIDLAND
751-1880



名牌'ORTHOPEDIC'床墊
單人床墊（2件）$169.98
超級雙人床墊（2件）$229.98
雙人床墊（2件）$269.98

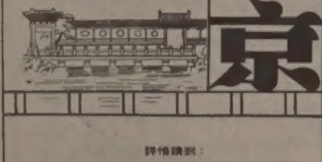
現代派睡房傢俬全套6件 特價：$699.98

特價 $299.98
SOFA BED
白天沙發、夜晚床
營業時間：
星期一至五 10AM-8PM
星期六 10AM-6PM

特價 $199.98
5件餐廳傢俬
實木框，玻璃面餐桌4個舒適弧形靠背椅

北方 味香村 小食
華埠登打士西街526號
（香港城二樓）
TEL:340-1528
增設京川菜 延長營業時間
京川菜營業時間
一—四下午五點—十二時
五、六、日下午五點—午夜二時
敬請光臨指教
上午九點起營業
星期三休息
家常牛肉麵、山東水煎包、豆沙酥餅、蘿白絲餅、鍋貼水餃、韮菜合子、豆漿、米漿、油條、燒餅、小籠包子、炒麵湯麵、炒飯炒米粉及各式鹵味。
自制自銷

a free trip to beijing
免費遊北京


詳情請到：
For more information please visit
龍城美食中心
DRAGON CITY FOOD COURT
200 Spadina Avenue
Toronto

LESLIE INT'L
BEAUTY CENTRE, CANADA INC.
庇詩莉國際美容護膚中心
2301, BRIMLEY ROAD,
#140 CHARTWELL SHOPPING CENTRE, SCAR. ONT.
春季大贈送
凡憑此廣告在本公司購滿五十元之化粧品或護膚品，均可獲贈送價值三十八元之面部護膚壹次。
有效日期 至4月30日止
營業時間：
星期一至六
9:30A.M. 至9:30P.M.
查詢電話：299-3866
FINCH / HUNTINGWOOD / CHARTWELL CENTRE / MIDLAND / BRIMLEY / IGA / SHEPPARD / McCOWAN

"CHINESE ASTROLOGER" 黃傑霖
451 DUNDAS ST. W. 2/F TEL: 971-5202
中西姓名學發明人，中西風水地理堪輿師第一位考取美國公安牌照局占星學家執照
姓名八字配相論命
住宅商號風水堪輿
未婚女性選配夫姓
小孩成人商店改名
＊代較著財團企業家推算國家城市商場運程與改佳運

新張九折
本公司為慶祝密西西加市分公司成立，特別於新張期內，九折優待
服務範圍：專業服務包括
—清洗地毡—工商機構
—住宅清潔—傢俬保潔
服務宗旨—清潔家居 快捷妥當
歡迎電約估價 ANDY WONG
安居服務中心
COMFORT LIVING SERVICES
TEL: 891-2965

紅木傢俬展銷會 定二十九日揭幕
龍鳳床椅為罕見精品

【多倫多訊】中國紅木傢俬展銷會定四月廿九日在多市開幕。參展紅木傢俬百餘套，業已陸續運抵此間。

這次展銷會由多倫多三友企業公司以及廣州市第二輕工業局總華企業公司，廣州市紅木家具總廠聯合主辦，地點假三友企業公司（1980 Eglinton Avenue East）。該批質優價廉的高級家具，將為大多市喜愛東方藝品各界人士帶來最高藝術享受。

展銷品均經工藝一流技師精選天然雲石精雕，諸如時值五萬元的一套精工龍鳳床椅，手工精緻，相信在多市屬罕見精品。而展銷的主要目的在宣揚東方藝術，同時並有免費維修服務。

活賢太極拳班 歡迎耆老參加

【多倫多訊】活賢社區中心耆老部主辦的太極拳班，逢星期六上午十時至十一時半，假該中心禮堂上課，歡迎耆老參加。

太極拳強身健體，人皆知之，其原理按陰陽生剋之理。進步、退步、左顧、右盼、中定為五行，共三十六個架式，七十二個動作，合共一百零八個拳套，練習時，着氣鼓勁，柔中有剛，精神內斂，意存丹田，以柔、軟、巧為行工的要旨。

最近，多倫多大學醫學院教授，多倫多總醫院醫生，均有專題演講，證明太極拳對身體健康，能照顧四肢五臟，十分有益。

活賢社區中心地址：皇后東街八三五號，查詢電話：四六九－五二一一。

各種外幣兌加幣行情　1989.4.21

貨幣（每一個單位）	收市價
澳洲元	0.9420
西德馬克	0.6420
港　元	0.1525
日　圓	0.009025
紐西蘭元	0.7260
新台幣	0.04260
人民幣（每百）	31.20
新加坡元	0.6115
英　鎊	2.0330
美　元	1.1865

以上資料由加拿大商業信貸銀行提供

余金偉多項設計獲獎

【本報記者王承平訊】青年設計家余金偉，最近在兩項國際設計比賽中分別贏得大獎。

余金偉替多倫多星報去年十一月設計的一個刊頭，得到紐約藝術指導俱樂部的獎狀，在一萬八千多參選作品中，列入前五名。預計在今年五月二十二日的頒獎典禮中，將可拿到金牌或銀牌獎，他的作品將隨此競賽到美國各地及歐洲作巡迴展覽。

另外一個獎是報紙設計協會所選出的，在二百八十九個獎中，余金偉得到四項大獎，他的一組六式作品得到「目錄」獎，三張作品得到「分類」獎，Marcel Marseau得到「單張」獎，南非劇Boghu得到設計獎。此競賽將於今年十月在佛羅里達頒獎。

余金偉出生香港，在當地受高中教育。一九八二年到多倫多進入安省美術學院深造，專攻「傳播及設計」，畢業後因成績優異，馬上進入廣告界工作，三年前入星報的設計部，他的作品曾於去年得到多倫多藝術指導俱樂部的銀牌獎，洋溢的才華極受報社賞識，現在他負責每個星期五「What's on」的刊頭設計。

最近余金偉和一位攝影師朋友合作，開辦了一間設計公司，作各種廣告的平面設計及攝影等。公司的名稱是「Two Demision」。

余金偉(Kam Wai Yu)與他設計的作品（王承平攝）

携槍審案 拾啤酒罐賣錢
法官怪癖 律師雜誌透露

【多倫多訊】加拿大律師雜誌（Canadian Lawyer Magazine）編輯卡佛表示，大約有兩名分別屬於多市及西郊法庭的法官攜帶手槍出庭查案，用以自衛。

日前該雜誌正在進行一項最「佳」及最「壞」法官調查，因而將這兩名攜槍到法庭審案的法官怪癖揭露。

卡佛並沒有透露該兩名法官的姓名及任職法庭地點，他祇稱根據調查資料顯示，在多市及安省西邊法庭，有兩名法官喜歡攜槍審案。

他又稱，法官如果申請有合法槍牌，他們攜槍上庭的習慣不算違法。就最近法庭幾件發生的暴力事件，引起法庭安全問題來看，可以瞭解到法官攜槍出庭的原因。

這次全國法官「表現調查」發現，很多法官的怪異習慣，如有些法官喜歡在馬路上兜車，另有人喜歡在上班時拾荒（如啤酒罐），積後兌換現金。

而另外一名法官在早期上班，已經有人發現他飲酒導致手掌發抖。

卡佛強調大部份法官都是表現良好及頭腦清醒，就算一些被律師投訴的法官，亦能有效地履行其責任。他（她）們都是成年人，能夠接受有建設性的批評。

夏令學藝旅遊團 五月廿九日啓程

【多倫多訊】由廣州中國語言文化學校、華僑學生補習學校，特別舉辦的「夏令學藝旅遊團」，正委託多倫多安倫傳播貿易有限公司旅遊部負責籌組，由於是首次舉辦，名額有限。

該旅遊團已定五月廿九日由多倫多啟程直飛香港，五月卅一日乘港穗直通火車到達廣州學校，開始學習旅遊活動。

學習旅遊團分兩個組別，一個是全程十八天，每位收費二千四百九十九元，一個是全程卅二天，每位收費二千八百九十九元。

包括：來回香港一年期機票，香港住宿及在廣州學習期內的學習、旅遊、住、食全部費用（不包括簽證、機場稅、保險）。

學員家庭成員、親友可以隨團參加，同樣接待，同樣收費。

在廣州學習期間，一半時間學習，一半時間旅遊，學習內容包括：漢語、中國文化、歷史、書法、舞蹈、美術、保健、氣功、功夫。旅遊由學校方面統籌安排從廣州出發，一天來回程，項目包括著名旅遊地區，飽覽嶺南風光、歷史文物、戲劇藝術、文娛項目等。

學習結束後，可續安排旅遊大陸各地。詳情可電：九七七－七九七九、九七九－八○二八。安倫傳播貿易有限公司，電話：五三八－○七六七、五三五－五七五五。

花旗參專賣店

密西沙加中國城文化中心商場內，新開張的「大山花旗參行」，為自己所擁有之參場自銷花旗參專賣店。負責人黎太表示，該店新張期間，上等花旗參每磅以五十五元優待顧客。（圖文：林風雪）

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1989年4月21日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3603.84	3592.88	3602.46	↑7.08
ALCAN	38.125	37.75	38.125	↑0.25
BK. OF MONTREAL	29.625	29.375	29.50	N/C
BELL	37.00	36.75	36.875	N/C
CANADIAN PACIFIC	23.375	23.125	23.125	N/C
IMPERIAL OIL 'A'	55.55	54.25	55.125	↑1.125
INCO	36.375	35.75	35.25	↑0.50
NORANDA	22.375	22.00	22.00	↓0.125
PLACER DOME	15.625	15.375	15.625	↑0.125
ROYAL BANK	40.625	40.25	40.375	N/C

金利來證券公司（SPADINA分行）楊協群提供

從紐西蘭空運紅鹿來加
通風系統失靈卅隻死亡
農牧官員說仍可安心食用

【多倫多訊】加拿大農牧官員表示，三十隻紐西蘭紅鹿在空運途中暴斃，該批紅鹿是由餐廳進口作為肉食之用。

由於加拿大法律禁止餐廳選屠殺本地野鹿，所以在北部一些餐廳要從紐西蘭進口紅鹿，以供應本地老饕享用。

負責運送的俄亥俄州道遜包機公司（Dayton Ohio）發言人表示，該公司一架DC-8型飛機接載二百九十八隻紅鹿，從紐西蘭奧克蘭市飛來加拿大咸美頓市。顯然由於機內通風系統失靈，使到機艙內的溫度高升，有如三溫暖一樣。

隨機護送的金寶稱，他已經盡了一切努力，例如用冷水為牠們淋浴。

該飛機的機長更將飛機升高五千呎，企圖使更多的冷空氣進入機艙，以減低溫度，但一切的努力都無法成功地降溫，最後有三十隻紅鹿暴斃。

這是比利市一家連鎖餐廳，進口一千八百隻紅鹿的第四次空運行動，目前每隻紅鹿市價為二千五百元。

農牧官員強調，今次紅鹿暴斃的意外，純粹是因為運送飛機機艙溫度所引起，所以各市民大可放心進食，而三十隻暴斃的紅鹿，已經由有關當局埋葬。

Pot of Gold CHINESE RESTAURANT & CLUB TEL: 598-8888
喜萬年酒樓夜總會
早午茶市 晚飯宵夜 聽歌跳舞 一流享受

香港玉女歌后 蔡小華小姐

寶島動作派紅星「妖姬」陳子青
春季大酬賓
茶市 星期一至五 點心一律$1.40
豪華龍鳳禮堂 適合請筵喜酌
晚市 特價翅席 龍蝦和菜
393 DUNDAS ST. W., 2ND FL., TORONTO, ONT. M5T 1G6 中區華埠登打士西街393號貳樓

越佳貿易有限公司 CAVIMEX TRADING INC.
422 Dundas St. West, Suite 201, Toronto, Ont. M5T 1G7
請即電詢：598-0987－598-0976
特別主辦－返越探親遊覽團
為你安排－難以忘懷的旅程 重溫越南的故鄉
每月有兩團出發：專人領隊，隨團出發
免費代辦手續：服務至上，無微不至
東匯佳音：US$100 — 領美金80%起
越南西貢：US$100 — 450,000DVN（二週內）
南方下六省：US$100 — 450,000DVN（三週內）
雅莊、峴港：US$100 — 400,000DVN（三週內）
河內、海防：US$100 — 400,000DVN（三週內）
政府發純金：US$680 一兩（南方）；US$700（中圻及北方）
美金匯率：US$100 — 領美金80%起（只限南方）

WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE #208, TORONTO ONT. M5T 2E3
每日收市行情 熱線977-1350 (6PM-9PM)
楊協群 RICHARD YU 977-0270
金利來証券（華埠士巴丹拿街分行）

御花園 FLORIEN-ARTS FLORIST LTD.
266 SPADINA AVE. TOR.
977-0360（三線）
中西日式 各類花卉 葉藝盆栽 款色新穎 永泰石牌設計經銷處

Phở Hòa 和 牛肉河粉
393H DUNDAS ST. WEST
TEL: (416) 597-8395
25分支店 遍佈全球

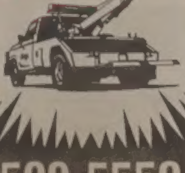
永祥珠寶行 專營
280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）
1925年創於廣州 電話：596-8688
珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石
黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 16年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE. TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

新覺記 海鮮總匯 新派粵菜
中區華埠登打士西街108號 電話：977-3412
本店以大眾化價錢推出以下冬令補品
太史菊花蛇羹 例：$7.95 位：$4.50
文竹羊腩煲 $7.95
淮山杞子燉牛腰 $6.00
雙冬扣果狸 $12.50
紅燒山瑞 $13.50
另設：
海鮮什錦 禦寒火窩
特價酬賓小菜
紅燒鴨鵝 $3.99
生蠔 $1.00
椒鹽蝦 $3.99
蟹柑每只 $1.50
四和菜 $24.95
六和菜 $42.50
豪設貳樓貴賓廳 歡迎預訂喜宴

新光酒樓集團（加拿大）有限公司
士巴丹拿新光酒樓 346-348 SPADINA AVE TEL 977-1886
皇帝街新光海鮮酒家 295-297 KING ST. W. TORONTO TEL 597-3838
愛靜閣新光酒樓 17 MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH TEL 299-6661
密西沙加新光酒樓 880 DUNDAS ST. E. MISSISSAUGA TEL 566-1886
明爐燒烤・歡迎外賣

第一超級市場 SIÊU-THỊ ĐỆ NHẤT
經常供應各種特價貨品
每日一物 大行動
凡在本公司每次購物滿50元或100元以上均送實用禮品一份
253-259 SPADINA AVE.
TEL: (416) 977-5577 FAX: (416) 977-7285

鐳射拖車公司 Zip TOWING 24-HOUR SERVICE

599-5559

Crystal GLASS CANADA LTD.
玻璃總滙 鏡子專家
汽車玻璃 裝飾玻璃 各式壁鏡 汽車天窗 傢俱玻璃 玻璃門窗 免費估價 即日完工

613-726-1500
渥太華地址：30 STAFFORD ROAD NEPEAN, ONTARIO K2H 8W1

興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 983-9310

新萬寶酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT
打位電話 977-3778